

JAPAN P&I NEWS

No.905-17/07/03

外航組合員各位

アルジェリアー本船書類や証書の不備による罰金多発の件

アルジェリアのコレポン BUDD ALGERIA より、同地において本船の書類や証書の不備に対する罰金が多発しているとの情報を入手しましたので、ご参考に供します。同地入港予定のある場合は、現地代理店に最新情報をご確認いただき、ログブックや訪船者リストなどへのサイン取得の徹底を含めて必要な書類や証書の整備を本船へ注意喚起いただくようお願いいたします。

以上

日本船主責任相互保険組合

損害調査部

Tel: +81 3 3662 7221

Fax: +81 3 3662 7400

E-mail: claims@piclub.or.jp

Website: <https://www.piclub.or.jp>

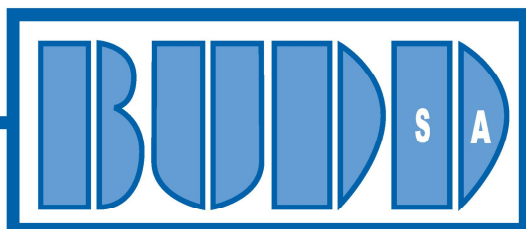
添付：コレスポンデントサーキュラー

— ESTABLISHED 1850

L. THOS & GEO BUDD

CORRESPONDENTS OF

_____ P. & I. CLUBS



7, rue Bailli de Suffren
CS 80034
13231 MARSEILLE Cedex 1

Tél. +(33)4 91 33 58 33
Fax. +(33)4 91 33 13 31
general.marseille@budd-pni.com

27 June 2017

Algeria: New Spate of Fines

Budd's Algeria office warns all vessels calling in the port of Algiers that there has recently been an increase in fines issued against the Masters of vessels for a variety of alleged offences, in particular failure to sign either the deck or visitor's log books in accordance with article 506 of the Algerian Maritime Code which states:

Article 506

A fine of between DA 20,000.00 (Euros 164.309 or US\$ 184.138) and DA 40,000.00 (Euros 328.78 or US\$ 368.276) may be levied against the Master of any vessel which infringes the following rules concerning the obligation to:

- 1. Present its flag to the vessels of the Navy and the Coast Guards;*
- 2. Fly its flag on entering territorial waters and ports;*
- 3. Update and keep on board all regulatory documentation and certificates.*

Information provided by
Zakia Rahali, Manager of Budd Algeria
zakia.rahali@budd-pni.com

www.budd-pni.com